Архівний № 342
Опис № 22
Фонд № Р-7641
Сумської області

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 16204

НАЧАТО 23 января 1947 г.

ОКОНЧЕНО 5 мая 1955 г.

Голуб
Мария Гавриловна

На 9 листах

Р-7641
22
342

...ться с ним. Они верили в бессмер-
своего колхоза.

ергей Перов вывел свою боевую парти-
кую группу в 12 штыков в село Лядцо
занял исходное положение». Но настал
о тяжкий час, был схвачен и он. Вся
па была расстреляна в том же селе
до, у ручья. Немцы схватили еще
рых колхозников и замучили их. Затем
вывели жителей села Лядцо на большак
росили на них бомбу с аэроплана.

Прошло два года.

изнь без слов. Безвременье и мрак.
вот немцы начали пятиться обратно,
запад. Они лихорадочно возводили но-
рубежи. Саперы начали сооружать
гкую долговременную оборону на юго-
очной окраине села Лядцо. Это было
не то Лядцо — неузнаваемое, пустын-
нищенское село, пристанище людей
дных, одетых в рубища, людей, залю-
ных, избичеванных голодом и болез-
и.

а их спинах немцы возили бревна на
ж. Многие ослепли, тронулись умом.
едленно умирающий 55-летний счето-
Иван Терентьевич Аверин бережно
нил дела колхоза...

2 августа 1943 года немцы выгнали
хозников вон из села, а Ивана Терентье-
а бросили в старую траншею. И погнали
цы колхозников села Лядцо в Германию,
волю.

од конвоем тянулось по большаку
нное и печальное шествие — старики,
щины, дети. Скрипели телеги, нагру-
ные скарбом. В невольничьей колонне
и седовласый Дмитрий Киреевич Сте-
ов. Киреич нес связку лыка, колодку и
четыжку» — шило для лаптей. Это
о всё его имущество, нажитое при нем-

о было у Киреича сокровище, он таил
на груди,—ладанка со щепотью родной
и из села Лядцо, великое утешение!
немцы уже минировали большак, на-
ко закрывая колхозникам путь назад...
ез два дня на рубеже села Лядцо на-
ся бой. Он был жесток, длился две не-
.

арабкаясь, цепляясь за стенки тран-
, Иван Терентьевич выполз на по-
хность и наблюдал за селом. И вот он
г поднял руки и закричал на советскую
рону поля боя:

— Ратуйте!

Немецкие факельщики поджигали село.
оре всё оно было охвачено огнем. Избы
ли... Иван Терентьевич очнулся, когда
-то руки несли его; открыл глаза.
ругом чернело пепелище. Кое-где оста-
ь полуобгоревшие, полуразбитые по-
йки, дымились головешки. Село Лядцо
ибло. Еще не остыло вокруг него по-
ще, и раненые, подбитые лошади бро-
по полю боя, догорали танки и авто-
ины.

пепелище стояли четыре семьи, ко-
е бежали от немцев перед самым уго-

Две «Золотые Звезды» сияли на груди словно бы самого колхоза и утверждали его сыновнюю любовь и верность Родине.

3.

Враг был повержен.

Колхоз имени К. Е. Ворошилова подсчитывал свои потери. Все 82 семьи сохранились, ни одна не распалась и не исчезла под страшным ударом врага. Но не находилось ни одной семьи, в которой не было бы убитых, расстрелянных немцами, умерших от голода и болезней при оккупации, раненых, изувеченных немцами.

Список был тяжел:

1.	Расстреляно немцами (включая и партизанскую группу красноармейца С. Перова)	23 чел.
2.	Умерло от голода и болезней, сошло с ума во время оккупации	24 »
3.	Погибло на немецких минах и снарядах	3 »
4.	Ранено при расстреле бомбардировщиком на большаке	11 »
5.	Искалечились на немецких минах	10 »
6.	Пали в боях	23 »
7.	Осталось сирот войны	46 »

Не будь колхоза, никакие силы не смогли бы предотвратить гибель села Лядцо после столь жестоких потрясений. Люди разбрелись бы по миру и потерялись бы безвозвратно.

Слава колхозу!.. Вернулись с фронта колхозники, сложили свои чемоданы и корзины в кладовки и взялись за работу. Герой Советского Союза Иван Зуев был избран председателем правления. И колхоз словно начал расправлять свои плечи, стиснутые узкими траншеями, низкими бункерами, в которых жили люди.

Государство помогало колхозу щедро, по-отечески. Были даны кредиты и льготы, в неограниченных размерах отпущен лес на строительство жилых домов, школы, общественных служб. Колхоз опирался на руку государства. И эта рука выводила его на дорогу жизни. Еще весной 1945 года колхоз получил семенную ссуду и коров. Со всех сторон в Смоленщину и в Ельнинский район шли эшелоны народной помощи — одежда, семена, скот, машины — из Ивановской, Ярославской, сибирских и других областей.

Но дух войны не покидал село Лядцо. Он витал над его полями, как демон.

Поля колхоза были изуродованы неузнаваемо и походили на лицо человека, изрытое железной оспой. Куда хватал глаз, открывалось остывшее побоище; ржавели в бурьянах танки, пушки, повозки, автомашины; валялись каски, похожие на спелые тыквы; ржавая колючая проволока опутывала бесконечные рубежи и злобно дребезжала при прикосновении ветра.

Траншеи, блиндажи, окопы.

ный двор для скота, двор со стеклянными окнами; путник заметит новую кошару для овец, у ручья — дымящуюся кузницу, покрытую еще только наполовину... Утром к колодцам погонят скот — на водопой. Путник увидит здесь «тягло» и живность колхоза: лошадей 10, быков рабочих 17, телок 6, коров 2, овец 56, молодых бычков 14. Всё это свое, доморощенное.

И путник скажет:

— Они заживут!

Это и есть село Лядцо, восставшее из пепла.

Дела в колхозе ведутся в большой строгости. Правление следит, чтобы колхоз ни копейки, ни зернышка не был должен государству. Общее собрание утвердило план посева в 1947 году—210 гектаров. Все готово к севу. Когда было получено постановление февральского Пленума ЦК ВКП(б) о мерах под'ема сельского хозяйства, председатель Иван Зуев собрал правление, затем общее собрание колхозников. И тут были отменены устаревшие низкие нормы выработки и завышенные расценки, сокращены административные расходы на 1.520 трудодней в год, было решено расширить пшеничный яровой клин, увеличить семенные участки.

Колхоз смело шагает по жизни.

— Можно сказать, сами машины делаем, — заметил Федор Лапезин, кузнец и член правления.

В кузнице жаркая работа.

Кузнецы делают лемеха для плугов из стальных рам немецких грузовых автомобилей, подобранных на побоищах. Адская работа! Зажав огромный кулак и потрясая им, Лапезин смеется:

— Сила есть!

Лапезин—коммунист, ему бояться трудностей не подобает. И он со своими товарищами делает плуги почти заново. Нужда... Но это не нужда упадка, а нужда роста. Колхозу нужны: грузовая автомашина, молотилка с приводом (молотят цепами!), веялка и триер, семена клевера, железо шинное, круглое и других сортов. Купить есть на что!

...Работы много. Но ничто не пропадает в жизни. Повеселели люди, уверенно смотрят их глаза, видевшие столь много. Жизнь послушна им. За исключением четырех семей, уже все вышли из блиндажей и бункеров, живут в новых избах. У Ильи Стефанова и его дочери-вдовы домик уже почти готов—осталось только настлать полы и потолок; у Романа Полушина и его сына лес для дома уже заготовлен и вывезен к дороге. Выйдут эти семьи из-под земли, и с бункерами будет покончено!

Колхоз поднялся на ноги.

Впереди — простор роста, зажиточная жизнь, слава и счастье.

Идет благодатная весна.

с. Лядцо,
Ельнинского района.
Смоленской области.

ЗАВОДСКИЕ ДЕТСКИЕ ДОМА

БАРОВСК, 29. (Корр. «Правды»). При
ых предприятиях Хабаровского края
ты детские дома для сирот, потерявродителей во время войны.
етском доме на хабаровском заводе
Орджоникидзе воспитываются 25 де-
ботники детского дома и работницы
окружили ребят трогательным вни-манием. В спальнях чисто и уютно. Дети хорошо одеты. Летом детский дом выедет на три месяца в пионерский лагерь.

Хорошие детские дома открыты при хабаровском заводе им. Молотова, при машиностроительном и судостроительном заводах города Комсомольска-на-Амуре и на некоторых золотых приисках.

КОЛХОЗНЫЕ САДЫ И ВИНОГРАДНИКИ

ТАШКЕНТ, 29. (Корр. «Правды»). Колхозники Ферганской долины, Ташкентской, Бухарской и других областей республики расширяют площадь садов. Высаживаются яблони, груши, абрикосовые и вишневые деревья. Всего в этом году в колхозах Узбекистана площадь садов и виноградников будет увеличена на 3.000 гектаров.

ли среднесуточную добычу на 2.020 тонн. Добились некоторых успехов шахтёры Караганды, соревнующиеся с угольщиками Московского бассейна, шахтёры комбината «Тулауголь», соревнующиеся с горняками «Челябинскугля», рабочие и специалисты других угольных бассейнов страны.

Выдвигаются вперёд текстильщики. Большинство текстильных предприятий Ивановской области в первых двух декадах марта успешно справлялось с суточными заданиями. Ленинградские текстильные фабрики досрочно выполнили план первого квартала по прядению и ткачеству.

Почти повсеместно увеличивается число рабочих, выполняющих и перевыполняющих нормы выработки.

Эти успехи не случайны — они добыты в борьбе, являются результатом применения новых, более совершенных методов производства, распространения передового стахановского опыта.

Надо, однако, иметь в виду, что это только первые и далеко ещё недостаточные успехи. Их нужно закрепить и умножить. Главное — неустанно улучшать организацию труда. Без этого соревнование не может успешно развиваться. Для того, чтобы соревнование развернулось в полную

нения этих методов. Это—хорошее начинание, во главу которого положен основной принцип социалистического соревнования: помощь передовых отстающим в целях общего под'ёма.

Опыт этих предприятий, внедряющих передовые методы организации производства и труда, усовершенствованную технологию, должен стать достоянием всех заводов и фабрик страны.

Размах социалистического соревнования в честь 30-й годовщины Октября огромен. В ходе соревнования выявляются новые таланты, рождается смелая инициатива, вчерашние ученики стахановцев догоняют учителей и нередко превосходят их по результатам своего труда. Миллионы участников соревнования, поставившие свои подписи под конкретными обязательствами, по-большевистски их выполняют. Теперь от уменья партийных и хозяйственных руководителей и командиров производства, от их организаторской энергии зависит, чтобы воодушевление, вызванное соревнованием, не угасало, чтобы возвышенная цель, поставленная его участниками,— достойно встретить тридцатилетие Великого Октября — превратилась во всенародную трудовую победу!

Трудящиеся изучают жизнь и деятельность В. И. Ленина и И. В. Сталина

ЛЕНИНГРАД, 29. **(Корр. «Правды»).** В большой пропагандистской работе по воспитанию трудящихся Ленинграда в духе большевистских традиций, которую ведет Ленинградская партийная организация, важное место занимает широкое ознакомление их с биографиями В. И. Ленина и И. В. Сталина. В городе Ленина — в колыбели Октября — много исторических памятных мест, связанных с жизнью и деятельностью великих гениев человечества. Сотни трудящихся Ленинграда в период подготовки к выборам в Верховный Совет РСФСР посетили квартиры-музеи, где жили и работали Ленин и Сталин.

Недавно в Ленинградском музее В. И. Ленина началось чтение цикла лекций, посвященных жизни и деятельности В. И. Ленина и И. В. Сталина. Первая лекция этого цикла на тему «Детские и юношеские годы И. В. Сталина, начало его революционной деятельности» была прочитана научным работником музея тов. Залесской. На лекции присутствовало около 300 заместителей директоров по культурно-массовой работе ремесленных училищ города. После лекции они смотрели документальный фильм «Ленин» и знакомились с экспозициями музея на тему «Великое содружество Ленина и Сталина».

* * *

ОРЕЛ, 29. **(Корр. «Правды»).** На первых лекциях, прочитанных о биографии товарища Сталина студентам пединститута, слушателям областной партийной школы, рабочим городских предприятий, присутствовало около 2 тысяч человек. Слушатели проявляют большой интерес, задают много вопросов.

Для агитаторов лекцию о жизни и деятельности товарища Сталина прочел секретарь горкома партии тов. Соколов.

С лекциями о биографии товарища Сталина в районы области выехала группа лекторов обкома партии.

520 ВЫПУСКНИКОВ ТИМИРЯЗЕВСКОЙ АКАДЕМИИ ЕДУТ НА ПРОИЗВОДСТВО

В Московской сельскохозяйственной академии им. К. А. Тимирязева закончились государственные выпускные экзамены. Дипломы получили 520 человек. Это самый большой выпуск академии за последние годы. Среди окончивших — 200 агрономов, 100 зоотехников, 80 овощеводов и садоводов, 55 экономистов-организаторов, агрохимики, селекционеры, птицеводы.

В соответствии с постановлением Пленума ЦК ВКП(б) все окончившие академию направляются в колхозы, совхозы и машинно-тракторные станции для прохождения стажировки. Две трети выпускников едут в колхозы восточных районов, где предстоит нынче большая работа по расширению площадей и повышению урожайности основной продовольственной культуры — яровой пшеницы.

что руководители ХТЗ слабо исполь эти возможности. Опыт передовых ст новских бригад не стал еще достоянием рабочих.

ХТЗ продолжает отставать. С начала нешнего года он задолжал сельскому зяйству около 400 тракторов. Пример п довых бригад и участков показывает к ликвидации этого отставания.

(Корр. «Правды

РАВНЯТЬСЯ НА П Т

Колхозная К

Беседа с секретарем Кр П. И.

Колхозники Кубани обратились с пис к товарищу Сталину. В этом письме взяли на себя высокие обязательства, слово вождю, что колхозная Кубань зав высокий урожай. Сейчас дела и думы кол ного крестьянства Кубани подчинены о цели — подкрепить обязательства пра ческой работой, успешно завершить ве ний сев.

Весна в этом году пришла на Ку необычно рано. Уже в конце февраля колхозов, МТС и совхозов начал весе выборочные работы.

В первой пятидневке марта отдел передовые колхозы полностью заверш сев колосовых культур. В числе их—ко имени Буденного, Брюховецкого рай председателем которого является изв ный на Кубани мастер высоких уро Иван Иванович Буренков.

В центральных и южных районах, развернулись полевые работы, к 10 м уже насчитывалось более 300 колхо закончивших сев колосовых. А в целом краю план сева колосовых был выпол на 30 проц. В следующей пятидневке рост составил 16 проц., с 15 по 20 та—17 проц. К 25 марта колхозами посеяно уже 80 проц. плана колосов Ряд районов целиком закончил сев кол вых культур. Это—Выселковский, Ива ский, Черноерковский, Северский, Ку нинский, Красноармейский, Ново-Тита ский и некоторые другие. Кагановичс район справился с посевом колосовых 9 рабочих дней. В лучшие сроки ра посеял подсолнечник, травы.

Выселковский район—один из круп ших в крае. Здесь колхозы также сев графику. Райком партии тщательны разом разобрался с положением де только в каждом колхозе и МТС, но верил при помощи партийного акти боту большинства бригад и звень стающим в подготовке к весне бы зана помощь. Секретари райкома и ветственные работники района бы бригадах, на месте принимая мер лению темпов сева. Райком не уш своего поля зрения тракторные ибо трактор—решающая машина Усиление внимания к трактор

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Кихмёзер

Видом на жительство служить не может

Действительно по «——» _____ 194 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Голуб Марии Гавриловне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 99/81 — место рождения Сумская обл. Дубовязовский р-н село Шевченково

в том, что он по прибытии из германии из города Бранденбурга с „11" августа м-ца по «23» августа м-ца 1945 г. содержался в лагере № 233 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Дубовязовский р-н с. Шевченково.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Смотреть Проверенное

Протокол допроса.

1946 г. Января 29 дня с. Шевченково

Я уч. уполномоченный Дубовязовского Райсовета

Верещако, сего числа допросил прибывшую

с Германии. гр-ку Голуб Мария

Гавриловна 1918 г. рождения уроженка

и жительница Шевченково Дубовязовского

Райна Сумской обл. Украинка середняк.

грамотная незамужняя б/п бывший

член ВЛКСМ. ранее не судимая.

Задачи ложного показания по ст. 89 УК

УССР предупреждена: Пошт

Вопрос: Где и кем работали (~~вовр~~) до войны и г.

Ответ: до войны я работала в больнице

санитаркой при Шевченковской.

Вопрос: Где и кем работали во время

оккупации райна немцами

Ответ: во время оккупации райна

немцами я работала в общине

по наряду.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах в

ехали в Германию добровольно или насил

Ответ: В 1942 г. 11 июля меня отправили насила

староста села Лысенко, каторий в

Дубовязовке подсилий оружия

пришел забрал с квартире.

Вопрос: куда вас направили местные органы немецкой власти по приб. в Германию?

Ответ: по прибытию меня в Германию в город Ланченберг и работала на военном заводе в Борщицкий до самого освобождения Американскими войсками 16 апреля 1945 года.

Вопрос: Аристам и допросам подвергал.

Ответ: Аристам и допросам подвергал. За разговор с военнопленными.

Вопрос: Какие знаете организации создаваемые организации ~~созда~~ в Германии немцами с гр-н русских и украинцев и что знаете о власовской армии?

Ответ: О создаваемых организациях на территории Германии с русских и украинцев ~~...~~ я незнаю о власовской армии я слышала но участие не принимала дополнить больше нечего, протокол записан с моих слов верно и мне прочитан о чем прописуюсь: [illegible]

Допросил: [illegible]

[redacted]

23/1 1947 г.

[redacted]

4

Справка Характеристика

Дана на гражд. села Шевчистого Голубь Марию Гавриловну в том, что последняя происходит из крестьян [illegible] во время немецкой оккупации прописывалась на оккупированной территории села Шевчистого и работала в [illegible] общине по наряду, а в 1942 году по вербовке была угнана в немецкое рабство, что и удостоверяется.

Председатель [illegible]

Секретарь [illegible]

Регистрационный лист

5

на прошедшего регистрацию в лагере № 233 ~~или СПП №~~
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Гор Киркмёзер

1. Фамилия, имя, отчество	Голуб Мария Гавриловна
2. Год и место рождения	1918 Сумская обл. Дубовязовский район село Шевченково
3. Национальность Укр	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Дубовязовский район село Шевченково работала в колхозе „Ленина"
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	С 1938 состояла в ВЛКСМ
8. Почему оказался на территории другого государства	В Июле 1942 года — мобилизована на работу
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Общие лагеря
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работала на фабрике гор Лангенберг — Чернорабочей
12. Какие отобраны документы при регистрации	Нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Мать — Голуб Домникия Алекс Сумская обл. Дубовязовский р-н село Шевченково
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Дубовязовский район село Шевченково

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Голуб

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Голуб
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Архивное Фильтдело № 16204
пересмотрено в соответствии приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на репатр., находившегося
в америк. оккуп. зоне
с отражением на оперативно-
справочном учете
Пересмотрел оп. уп. 4 отд.
мл. л-т Бабин (Бабин)
Согласно:
Начальник отделения
(_____)
Нач. 4 отд. УКГБ при
по Сумской обл. Мигрин
Прояковник (Рябов)
5. 5 1955 г.

6

Справка.

Гр. Гонцъ Мария Гавриловна

"1918" года рождения, уроженец с. Шевченкова, Дубовязовского

района Сумской области, житель с. Шевченкова

Дубовязовского района Сумской области, по учетам

Дубовязовского РО МГБ и РО МВД не проходит

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН /БУРЛАКА/.-

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РОМВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ИСПИН/.-

1 Января

Гомуз Мария Гавриловна была угнана в Германию.

Считать проверенной, статистическая [illegible] в 1-й Фотоцех Усмвд г. Сумы.

[illegible]
[illegible]
НАЧ ДУБОВ.ЗОВСКОГО РО МГБ
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ

[illegible]
НАЧ ДУБОВ.ЗОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН

[illegible]
НАЧ ДУБОВ.ЗОВСКОГО РО МГБ
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ УКЛИНИН

/[illegible]/

/[illegible]/

/[illegible]/

1 Фам. Голуб

2. Имя Мария

3. Отч. Гавриловна

4. Год рожд 1918 5. Место рожд. Сумская обл. Дубовязовский р-н село Шевченково

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

По месту рождения

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. ВЛКСМ 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с июля 1942 г. по 5 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

В германии работала на фабрике чорнорабочим город Ланденберг (Яресько)

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 9

Село лагер № 233

Город Кирхмёзер

Область Германия

Республ.

фильтрацию прошел

с 11 VIII 1945 г.

по 23 -11- 1945 г.

16204

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: Направляется
Сумская обл. Зубовязовский р-н с. Шевченкове

б) выбыл 30/VIII 1945 г.
направлен
(указать точныи адрес, куда
Сумская обл. Зубовязовский р-н село Шевченкове
выбыл на жителъство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „13" сентября 1945 г. при №
в УНКВД. Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Арх. фил. 16204 НА СОВ. ГРАЖДАН V

1. Фамилия Голуб

2. Имя Мария 3. Отчество Гавриловна

4. Год рождения 1918 г. 5. Место рождеиня Сум. обл. Бубовяз. р-н.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Бубовязовский р-н с. Шевченково.

7. Профессия (специальность) колх. 8. Национальность укр.

9. Партийность б/м. 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 20.7 19 42 г. по 28.7 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Гер. на ор-ке.

13. .....

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта н иаименование фронта)

Лагерь №233 г. Кирхмезер.

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений Гайко

подтверждаю Гайко
подпись

подпись сотрудника, заполнившего карточку

(а Решение фильтрационной комиссии Выдано Удостоверение на право выезда в Сумскую обл

б) Выбыл «18» сентября 194 5 г. по месту жительства
указать точный адрес, куда выбыл

Сумская обл Дубовязовский р-н с. Шевченко
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194.... г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

10

1. Фам. Голуб

2. Имя Мария

3. Отч. Гавриловна

4. Год рожд. 1918 . 5. Место рожд. Шевченкова Дубовязовского р. Сумской

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Шевченкова Дубовязовского Сумской обл.

7. Проф. (спец.) [illegible]

8. Парт. б/п . 9. Нац. у-ка . 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 11/VII 1942 г. по 16/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия г. Ланденберг

работала на заводе

[illegible]

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта Арх 16204

Село Дубовязовка

Город

Область Сумская

Республ. УССР

фильтрацию прошел

с 1/I 1947 г.

по 19 г.

Нг-145

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: считать уходит

б) выбыл / направлен . . . . . 19 г. . . . . .

(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » . . . . . 194 г. при № . . . . . .

в . . . . . .

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки . . . . . .

Нг-145/94 11

20.07.2000

и 11 у Німеччині в м. Ланденберг (м. Лангенберг) на військовому заводі чорноробочою.

Заст. директора архіву Є. Б. Ангуш

ЗАВІРЯЄЧИЙ НАПИС

У даній справі прошнуровано та пронумеровано 11 аркушів

одинадцять

24 09 2026 р.

Посада

Підпис

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526